

# Worship

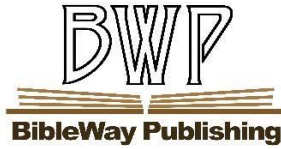
# God

In

# Spirit & Truth

හදවතින්ම නමස්කාර කරන්න

රුන්ඩොල්ලේ ඩන්



ජනාධිපතිවරයාගේ ජ්‍යෙෂ්ඨ රකාශය

බයිබලය සහ ජ්‍යෙෂ්ඨ රකාශන ආයතනය යනු ජාත්‍යන්තර බයිබල් දැනුම ආයතනයේ (IBKI) වෙබ් අඩවි සහ ඩිජිටල් පොත් කෙරෙහි අවධානය යොමු කරන ලාභ නොලබන බයිබල් සේවාවකි. IBKI හි අරමුණ වන්නේ දෙවියන් වහන්සේගේ කැමැත්ත ඉගෙන ගැනීමට සහ ඉගැන්වීමට උනන්දුවක් දක්වන ඕනෑම කෙනෙකුට බයිබල් පාඩම් ලබා දීමයි.

මෙම පාඩම්වල හෝ වෙනත් ඕනෑම මූලාශ්‍රයක් රසකින් ලබාගත් පාඩම්වල නිරවද්‍යතාවය තීරණය කිරීම සඳහා ඔබේ බයිබලය අධ්‍යයනය කරන ලෙස අපි නිර්දේශ කරමු. අදහස් බොහෝ විට ශ්‍රී ලේඛන, ඩිජිටල්, දෘශ්‍ය, මුද්‍රිත පාඩම්, බයිබල් විවරණ; සහ දේශකයන්ගේ, දේවසේවකයන්ගේ, දේවගැතිවරුන්ගේ, පූජකවරුන්ගේ සහ රබ්බවරුන්ගේ ඉගැන්වීම් තුළ දක්නට ලැබේ.

ජාත්‍යන්තර බයිබල් දැනුම ආයතනයේ පාඩම් වල ඉදිරිපත් කර ඇති අදහස් කතුවරුන්ගේ හෝ සම්පාදකයින්ගේ අදහස් වේ. දෙවියන් වහන්සේගේ කැමැත්ත සෙවීම, දැන ගැනීම සහ කිරීම ඔබේ වගකීමක් බැවින්, ඔබ සැමවිටම සියලුම බයිබල් ද්‍රව්‍ය සවිල අදහස්, අදහස් සහ ඉගැන්වීම් සත්‍ය යාපනය කළ යුතුය.

ඕනෑම ඉගැන්වීමක සත්‍යතාව පරීක්ෂා කර බැලීමට, විවිධ බයිබල් පරිවර්තන කියවන්න, නුහුරු වචන හෝ වාක්‍යයන් බණ්ඩවල තේරුම ඉගෙන ගැනීමට බයිබල් ශබ්දකෝෂ සහ ශබ්දකෝෂ පරිශීලනය කරන්න.

වචන සහ වාක්‍යයන් බණ්ඩවල අර්ථය කාලයත් සමඟ වෙනස් වන බැවින් ශබ්දකෝෂ අර්ථ දැක්වීම් සමඟ ජ්‍යෙෂ්ඨ රවේශම් වන්න. ශබ්දකෝෂ මගින් වචන සහ වාක්‍යයන් බණ්ඩවල අර්ථය මුල් භාෂාවෙන් වර්තමාන භාවිතයට ලබා දෙන අතර එය බොහෝ විට අර්ථයෙන් වෙනස් වේ. එසේම, බහු ශ්‍රී ලිපි වචන එක් ඉංග්‍රීසි වචනයකට පරිවර්තනය කළ හැකි අතර එමඟින් මුල් අර්ථය විකෘති කළ හැකිය. උදාහරණයක් ලෙස, එපීස 4 හි පේ රචකයන් සහ අනාගතවක්තෘවරුන් යන වචනයේ "සහ" යන වචනය ශ්‍රී ලිපි වචනයෙන් පරිවර්තනය කර ඇත. දේ පේ රචකයන් අනාගතවක්තෘවරුන්ගෙන් වෙන් කිරීම යන්නෙහි අර්ථය, කාර්යයන් දෙකකි. දේවගැතිවරුන් සහ ගුරුවරුන් යන වචනයේ "සහ" යන වචනය ශ්‍රී ලිපි වචනයෙන් පරිවර්තනය කර ඇත. කැපවීම තේරුම දේවගැතිවරුන් ගුරුවරුන් සමඟ සම්බන්ධ කිරීමයි, එක් කාර්යයකි.

දෙවියන් වහන්සේගේ ශුද්ධ වචනය වන බයිබලය අධ්‍යයනය කිරීමේදී ඔබට මඟ පෙන්වීමට ඔබට ඉඩ සලසන සේකවා.

බයිබලය සහ ජ්‍යෙෂ්ඨ රකාශන ආයතනය ඔවුන්ගේ පාඩම් සම්පූර්ණයෙන්ම වාණිජ නොවන අරමුණු සඳහා බාගත කර ජ්‍යෙෂ්ඨ රකාශන පාදකය කිරීමට අවසර දෙයි. බෙදා ගැනීමට නිදහස් වන්න, නමුත් පාඩම් වෙනස් නොකරන්න, විකිණීමට හෝ ඒවා සඳහා අය නොකරන්න.

*රුන්ඩොල්ෆ් ඩන්*  
ජනාධිපති

[IBKI.English@gmail.com](mailto:IBKI.English@gmail.com)

වෙබ් අඩවිය: [thebiblewayonline.com](http://thebiblewayonline.com)

පාඩම 1

**පොදුවේ නමස්කාරය**

බොහෝ මිනිසුන්, සියල්ලන්ම නොවේ නම්, දැන් සහ පුරාණ කාලය පුරාම යම් ආයතනයකට නමස්කාර කර ඇත. “ප් රාථමික මිනිසා බලයේ සියලු ප් රකාශනයන්ට බිය විය; ඔහු තේරුම් ගත නොහැකි සෑම ස්වාභාවික සංසිද්ධියකටම නමස්කාර කළේය. කුණාටු, ගංවතුර, හුම්කම්පා, නායයෑම්, ගිනි කඳු, ගින්න, තාපය සහ සීතල වැනි බලවත් ස්වාභාවික බලවේග නිරීක්ෂණය කිරීම මිනිසාගේ ප් රසාරණය වන මනස බෙහෙවින් මවිතයට පත් කළේය. ජීවිතයේ පැහැදිලි කළ නොහැකි දේවල් තවමත් 'දෙවියන්ගේ ක් රියා' සහ 'පේ රාවිඩන්ස්හි අභිරහස් බෙදාහැරීම්' ලෙස හැඳින්වේ.<sup>1</sup>

"එවැනි ගෝත් රික ඒකක පන්සියයන් හයසියයන් අතර සංඛ් යාවකට සමාජීය හා ආගමික සංවර්ධනය පිළිබඳ තමන්ගේම ස්වාධීන ඉතිහාසයක් තිබූ බව දන්නා කථුණකි... ඔවුන්ගේ හුම් ප් රදේශවල මායිම්වල ඉඳහිට ආන්තික සම්බන්ධතා හැර, එකිනෙකාගෙන් සම්පූර්ණයෙන්ම හුදකලා විය. ... ඕස්ට් ර්ලියාවේ සියලුම ගෝත් රවල, ඒ යතිරේකයකින් තොරව, සියලු මැවිල්ලට මුල් හේතුව වන එක් උත්තරීතර බලයක් පිළිබඳ විශ්වාසයක් පවතී."<sup>2</sup>

පුරාණ ඊජිප්තුවරුන්ට ඔවුන්ගේ හිටු දෙවියා වන රා සහ පාතල ලෝකයේ දෙවියා වන ඔසිරිස් සිටි අතර, බැබිලෝනිය, ග් රීසිය සහ රෝමය මඒ යා දෙව්වරුන්ට නමස්කාර කළහ.

අද ලෝක ජනගහනයෙන් සැලකිය යුතු කොටසක් කිතුනුවන්, යුදෙව්වන් සහ මුස්ලිම්වරුන්ගෙන් සමන්විත වන අතර ඔවුන් දෙවියන් වහන්සේට හෝ මෝසෙස්ගේ සහ ආබ් රහම්ගේ දෙවියන්ට හෝ මුස්ලිම්වරුන් විසින් වන්දනාමාන කරන අල්ලාහ්ට නමස්කාර කරති. ඔවුන් අතර සහ ඔවුන් තුළම දැවැන්ත මතභේද පවතී. ලෝකයේ තවත් සැලකිය යුතු කොටසක් බුද්ධාගම සහ හින්දු ආගම වැනි විශ්වාසයන්ට අනුගත වෙති. තවමත්, ඔවුන්ගේ කාලානුරූපී ගෞරවයට පාත් ර වූ ප් රාථමික ජාතීන් මෙන් තවත් අය සිටිති.

<sup>1</sup> 'අධ් යත්මක' විශ්වාසයන්.

මෙම උදාහරණ මගින් මිනිසා මැවීමේ සිට පැවත එන මූලික ලක්ෂණයක් වන යම් වස්තුවකට ගෞරව කිරීමට සහ නමස්කාර කිරීමට ඇති ආශාව පෙන්නුම් කරයි.

යේසුස් වහන්සේ පැවසූ පරිදි මිනිසාගේ හදවතේ ආකල්පය ඉතා වැදගත් වේ. "නුඹේ මුළු හෘදයෙන්ද නුඹේ මුළු ආත්මයෙන්ද නුඹේ මුළු මනසින්ද නුඹේ දෙව්වූ ස්වාමින්වහන්සේට පේ ර්ම කරන්න. මෙය ශේ ර්ෂ්ඨතම පළමු ආඥාවයි. දෙවැන්නත් ඊට සමානය: නුඹ නුඹට මෙන් නුඹේ අසල්වැසියාට පේ ර්ම කරන්න. මේ ආඥා දෙක මත මුළු ඒ යවස්ථාව සහ අනාගතවක්තෘවරුන් රඳා පවතී" (මතෙව් 22:37-40). පසුව යේසුස් වහන්සේ නව ආඥාවක් ප් රකාශ කළේය: "මම නුඹලාට දෙමි, නුඹලා එකිනෙකාට පේ ර්ම කරන්න: මා නුඹලාට පේ ර්ම කළාත් මෙන් නුඹලාත් එකිනෙකාට පේ ර්ම කරන්න. නුඹලා එකිනෙකාට පේ ර්ම කරන්නේ නම්, නුඹලා මාගේ ගෝලයන් බව මෙයින් සියලු දෙනා දැනගන්නෝය" (යොහන් 13:35).

"[හදවන] හැඟීමේ, ආශාවන් සහ උච්ච අරුචිකම් වල වාසස්ථානය ලෙස සලකනු ලැබූ අතර බුද්ධිමය හා සදාචාරාත්මක හැකියාවන් ද ඒ ආකාරයෙන්ම වැළඳ ගත්තේය - මේවා අනිවාර්යයෙන්ම ආත්මයට ආරෝපණය කර ඇත (ජාත් යන්තර සම්මත බයිබල් ශබ්දකෝෂය).

<sup>1</sup> [urantia.org/en/urantia-book-standardized/paper-85-origins-worship](http://urantia.org/en/urantia-book-standardized/paper-85-origins-worship)  
<sup>2</sup> [zalislam.org/library/books/revelation/part\\_3\\_section\\_2.html](http://zalislam.org/library/books/revelation/part_3_section_2.html)

එකක් නම්, ඔබේ මුළු හදවතින්ම, ඔබේ මුළු ආත්මයෙන් සහ ඔබේ මුළු මනසින්, මුළු මිනිසාටම පේ ර්ම කිරීමයි, එබැවින් ජීවමාන  
පූජාවකි. නමුත් සේසුස් අපට පෙන්වා දුන් පරිදි, සැබෑ නමස්කාරය දෙවියන් වහන්සේ වෙත යොමු කරනු ලබන්නේ යම් බාහිර ක් රියාවක්  
හෝ වාරිත් රසක් සිදු කිරීමට වඩා ඔබ්බට ගිය පේ ර්මයෙන් හා නමස්කාරයෙනි.

## ප් රශ්න

1. ඓතිහාසික වාර්තාවලින් හෙළි වන්නේ ආරම්භයේ සිටම මානව වර්ගයා කිසියම් වස්තුවකට නමස්කාර කර ඇති බවයි.

---

සත් යයි

අසත් ය

---

2. විවිධ ආගම් අතර සහ ඒවා තුළ දැවැන්ත වෙනස්කම් තිබේ. සත් යයි

අසත් ය

3. ශේ ර්ෂ්ඨතම ආඥා වන්නේ දෙවියන් වහන්සේට

පේ ර්ම කිරීමයි.

අසල්වැසියාට පේ ර්ම කරන්න

එකිනෙකාට ආදරය කරන්න

ඉහත සියල්ල

4. මිනිසාගේ හදවත ඔහුගේ හැඟීම්වල, සදාචාරාත්මක පහසුකමේ, ඔහුගේ අභ් යන්තර පැවැත්මේ ස්ථානයයි.

සත් යයි

අසත් ය

5. නමස්කාරය යනු ආදරය, භක්තිය, ගෞරවය, එය සුළු හෝ කිසිදු සිතුවිල්ලකින් තොරව කරන ලද ක් රියාවක් නොවේ. සත් යයි

අසත් ය

"දෙවියන් වහන්සේ පොළොවෙහි මනුෂ්‍යයාගේ දුෂ්ටකම මහත් බවත් ඔහුගේ සිතේ සිතුවිලිවල සියලු සිතුවිලි නිරන්තරයෙන් නපුරු බවත් දැනුණේය. පොළොවෙහි මනුෂ්‍යයා මැවූ බැවින් ස්වාමීන් වහන්සේ පසුතැවිලි වූ සේක, එය උන්වහන්සේගේ සිතින් දුක් විය" (උත්පත්ති 6:6).

මිකා ෮ වන පොද්‍රයේ දැනුණු ලියමන් "මම කුමක් රුගෙන ස්වාමීන්වහන්සේ ඉදිරියට පැමිණෙන්නෙමිද?" කියා විමසූ අතර පසුව වෙනත් ප්‍රශ්න ස්වරූපයෙන් හැකියාවන් කිහිපයක් ලබා දුන්නේය. ඔහු නිගමනය කළේ, "මනුෂ්‍යයා, යහපත කුමක්දැයි උන්වහන්සේ ඔබට පෙන්වා දී ඇත. යුක්තිය ඉටු කිරීම, දයාවට පේ රීම කිරීම සහ ඔබේ දෙවියන්වහන්සේ සමඟ නිහතමානීව ගමන් කිරීම හැර ස්වාමීන්වහන්සේ ඔබෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ කුමක්ද" (මිකා 6:8)?

සේසුස් වහන්සේ සාකච්ඡා පැවසුවේ "නුඹේ දෙවිවූ ස්වාමීන්වහන්සේට නමස්කාර කර, උන්වහන්සේට පමණක් සේවය කරන්න" (මතෙව් 4:10 ද්විතීය කථාව 6:13 වෙත යොමු කරයි). සමස්ත රචනාත්මක පරිසිට්ටුන් කිහිප දෙනෙකුට සේසුස් වහන්සේ යෙසායා 29:13 උපුටා දැක්වූයේය: "මේ අය [පිටතට] තොල්වලින් මට ගෞරව කරති, නමුත් [ඇතුළතට] ඔවුන්ගේ හදවත් මාගෙන් දුරස් ය. ඔවුන් මට නමස්කාර කරන්නේ නිෂ්චල ය; ඔවුන්ගේ ඉගැන්වීම් මිනිසුන් විසින් උගන්වන ලද නීති පමණි" (මතෙව් 15:8). අනෙකුත් නිෂ්චල නමස්කාර අතරට දේවදූතයන්, පිළිම, මිනිසුන්, නූගත් සහ යක්ෂ නමස්කාරය ඇතුළත් වේ.

සේසුස් පිරිනමනු ලැබූ මිනිසාගෙන් පාපය ඉවත් කළ හැකි එකම පුජාව ලෙස ඔහුගේ මාංසික ශරීරය. දෙවියන් වහන්සේ ඔහුගේ පුජාව පිළිගත් අතර, ඔහුව සොහොනෙන් නැගිටුවමින්, එමගින් මරණයට එරෙහිව ජයග්‍රහණය සහ මිනිසා කෙරෙහි සාකච්ඡාගේ ආධිපත්‍යය ලබා ගත්තේය. ක්‍රිස්තුස් වහන්සේ කෙරෙහි විශ්වාසය හා කීකරුකම තැබීමට තෝරා ගත් සියල්ලන්ට සමාව හා සංහිඳියාව සඳහා අවස්ථාව ලැබුණි. පාපයට සමාව දීමෙන් දෙවියන් වහන්සේ සමඟ සමාදාන වූ අය උන්වහන්සේට ගෞරවයෙන්, උපහාරයෙන් සහ නමස්කාරයෙන් තම පේ රීමය ප්‍රකාශ කරති.

කෙනෙකු භක්තිමත් හෝ ආගමික වන්නේ ඔහුගේ අස් යන්තර පැවැත්ම, ආත්මය සහ හදවත තුළින් ඔහු තම යහපත් ක්‍රියා මගින් දෙවියන් වහන්සේට සේවය කරන විට සහ ඔහුගේ දෙවියන් වහන්සේට ගෞරවය හෝ ගෞරවය පුද කරන විටය. මිනිසා තමා කරන සියලු යහපත් ක්‍රියා නිරීක්ෂණය කිරීමෙන්, ඉතා ආගමික කිතුනුවකු ලෙස යමෙකු වටහා ගත හැකි නමුත්, ක්‍රියාවන් කිරීමට ඔහුගේ අභිප්‍රායන් ගැන සමීක්ෂණයෙන්ම නොදැන සිටිය හැකිය. නිදසුනක් වශයෙන්, මිනිසා පිළිගැනීමට හෝ ඔහුගේ ආඥාවලට කීකරු වීමෙන් දෙවියන් වහන්සේගේ විපාකය උපයා ගැනීමට ඇති ඔහුගේ ආශාව සැබෑ නමස්කාරය නොවේ, මන්ද ගෞරවයක්, ගෞරවයක් හෝ උපහාරයක් එහි නොමැති බැවිනි. ක්‍රියාවක් නමස්කාරයක් නොවේ, එය පේ රීමයෙන් පෙළඹී අස් යන්තර මිනිසා තුළ ආරම්භ නොවන්නේ නම් එය යමෙකුට ප්‍රයෝජනවත් විය හැකිය. මිනිසාගේ "හදවතේ" අභිප්‍රාය දන්නේ දෙවියන් වහන්සේ පමණි. නමස්කාරය සඳහා ආදරය, ඇදහිල්ල සහ ක්‍රියාව අවශ්‍ය වේ.

### ප්‍රශ්න

- කෙනෙකුගේ නමස්කාරය නිෂ්චල විය හැකි අතර දෙවියන් වහන්සේට පිළිගත නොහැකි විය හැකිය.
  - සත්‍යය
  - අසත්‍යය
- දෙවියන් වහන්සේට පිළිගත හැකි එකම පුජාව ලෙස තමන්වම පුජා කිරීමෙන් දෙවියන් වහන්සේගේ කැමැත්ත කිරීමෙන්, සේසුස් වහන්සේ දෙවියන් වහන්සේට නමස්කාර කළේය.
  - සත්‍යය
  - අසත්‍යය
- මරණයට එරෙහි ජයග්‍රහණය කුමක්ද?
  - සේසුස් වහන්සේ කුරුසියේ ඇණ ගැසීම
  - පාප පුජාව වන ක්‍රිස්තුස් වහන්සේ
  - ක්‍රිස්තුස් වහන්සේගේ උත්ථානය

4. මිනිසෙකුගේ යහපත් ක් රියා නමස්කාරයක්ද නැතහොත් අන් අයගේ ජ් රශංසාව ලැබීමට කරන ක් රියාවන්ද යන්න මිනිසුන් නොදනී.

- සත් යය
- අසත් ය

5. 5 දෙවියන් වහන්සේ මිනිසාගේ හදවත දන්නා බැවින්, කෙනෙකුගේ නමස්කාරය සැබෑද, අව් යාජද, නැතහොත් නිෂ්ඵලද යන්න ඔහු දනී. සත් යය

- 
- අසත් ය

### ජ් රශ්න වලට පිළිතුරු

1. ඇත්ත
2. ඇත්ත
3. ක් රිස්තුස් වහන්සේගේ උත්ථානය
4. ඇත්ත
5. ඇත්ත

## ශිෂ් ය තොරතුරු

නම \_\_\_\_\_

ලිපිනය \_\_\_\_\_ නගරය

\_\_\_\_\_ රාජ් යය \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

විද් යුත් තැපැල් ලිපිනය \_\_\_\_\_ දුරකථනය \_\_\_\_\_

**පාඩමේ පණිවිඩය පිළිබඳ ඔබේ අවබෝධය සහ ඔබේ ජ් රශ්න හෝ අදහස් ඇතුළත් කරන්න. ඒවා පහත ලැයිස්තුවක කර ඇති උපදේශක වෙත යවන්න.**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

—

\_\_\_\_\_

— \_\_\_\_\_

## උපදේශක තොරතුරු

නම \_\_\_\_\_

ලිපිනය \_\_\_\_\_

නගරය \_\_\_\_\_ රාජ්‍යය \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

ඊතැපැල් ලිපිනය \_\_\_\_\_